

# GAZETA DE MADRID

DEL JUEVES 9 DE DICIEMBRE DE 1813

BAXO EL GOBIERNO DE LA REGENCIA DE LAS ESPAÑAS.

## GRAN BRETAÑA.

*Continúan las noticias de Lóndres hasta 19 de noviembre.*

### *Proclama del general Czernicheff.*

Habitantes de la Westfalia: en el momento en que por la suerte de la guerra me apodero de vuestra ciudad, os hago saber en nombre del Emperador de Rusia y por orden del Príncipe de la corona de Suecia, comandante en jefe del ejército del norte de Alemania, que el reino de Westfalia (formado de provincias arrancadas violentamente á los legítimos Soberanos) no será tratado como país conquistado, sino como rescatado del yugo frances. Son bien conocidas las nobles intenciones de mi ilustre Soberano. Para libertar á la Alemania de un yugo extranjero, y restituir la paz al mundo, ha llamado á sus pueblos á las armas, y no las depondrá sin haber realizado este objeto.

El Omnipotente favorece benignamente sus intenciones: el enemigo ha perdido ya en pocas semanas 300 piezas de artillería y 100<sup>000</sup> prisioneros: la Baviera y Wittemberg se han separado de él; y la mayor parte de la Alemania está sobre las armas para hacerle la guerra.

Qualquiera de vosotros que quiera unirse á esta grande alianza, y dar asi una prueba de que no es indigno del nombre aleman, será recibido de nosotros con placer, tratado como hermano, y participará de nuestros trabajos: el Emperador mi amo le protegerá en todas ocasiones.

No puedo presumir que haya entre vosotros quien prefiera quedar unido á un gobierno cuya pusilanimidad os abandonó en los momentos de temor. Cassel 1.<sup>o</sup> de octubre de 1813. = Firmado = Czernicheff.

El parlamento ingles ha votado los siguientes subsidios. Para España dos millones de libras esterlinas: igual cantidad para Portugal: 400<sup>000</sup> para Sicilia: 2.500<sup>000</sup> para Rusia y Prusia: otro tanto para gastos eventuales, y un millon para el Austria. Total 10.400<sup>000</sup> libras.

Por el mal tiempo no han llegado noticias recientes de los progresos de

los ejércitos aliados. El último buque procedente de Heligoland ha comunicado las siguientes, que corrian allí al tiempo de su salida. Que Cassel se halla en poder de Czernicheff: esta noticia parece muy probable en atención á haber llegado Gerónimo á Colonia el día 1.º de noviembre: que el Príncipe Bernadotte habia entrado en Holanda; y que se confirmaba la derrota de Bonaparte en las alturas de Cossen el 21 de octubre.

El Emperador de Rusia ha enviado la orden de S. Andres al Príncipe Regente de la Gran Bretaña. — El general Graham ha sido nombrado rector de la universidad de Glasgow en Escocia. — Por noticias comunicadas de la costa de Francia á la escuadra inglesa del Texel consta que las tropas dinamarquesas se sublevaron contra Davoust, y que el general Walmoden, aprovechándose de este suceso, le derrotó completamente. También se decia que el mariscal St. Cyr se habia pasado á los aliados; y finalmente que Bonaparte salia de Paris para Holanda, donde reúne un ejército de 60000 hombres, incluidas las guardias. — Por noticias de Milan de 4 de noviembre se sabia que el virei de Italia se habia retirado á Bassano, retrocediendo 100 millas de la posición que antes ocupaba. — Bonaparte prorogó la regencia de la Emperatriz, señal de que trata de volverse al ejército, y convocó el cuerpo legislativo para el 2 de diciembre.

Corre por cierto que la expedición inglesa que debe desembarcar en Holanda se compondrá principalmente de los voluntarios milicianos, que en virtud de un bill del parlamento propuesto por lord Castlereagh, son admitidos á incorporarse en la tropa de línea para servir fuera del país. El mando de esta expedición se ha confiado al valiente sir Tomas Picton, y se cree que el príncipe de Orange, al servicio del ejército de la península, será llamado para tomar parte en esta expedición.

Las noticias de los papeles de Paris llegan hasta el 11 de noviembre. — Bonaparte llegó á St. Cloud el 9, y hasta las últimas noticias ni se habia presentado en Paris, ni habia ido al senado. Para consolar á los parisienses les presentó 20 banderas que, segun dice, habia cogido en las batallas de Wachau, Leipsick y Hanau. ¡Qué bello consuelo para el país de la credulidad!

## PORTUGAL.

*Lisboa 1.º de diciembre.*

Las gazetas de Lóndres han anunciado que se medita una expedición contra la Holanda, y que la mandará el general sir Tomas Picton, que ha llegado poco hace del ejército del lord Wellington. Como los aliados marchan en quatro columnas sobre Manhein, Strasburgo, Coblantz y Metz, sin dar tiempo á que los franceses se puedan recobrar, parece claro que la cooperación de una fuerza inglesa desembarcada en Holanda debe ser una diversion sumamente favorable á los aliados.

## ESPAÑA.

*Madrid 8 de diciembre.*

El día 27 del mes anterior pasó por Irun para Francia un puente de

barcas correspondiente al ejército inglés. Las posiciones del cuarto ejército español son las siguientes: la division que manda el señor Morillo en las inmediaciones de Pamplona. Segunda division, que manda el mariscal de campo D. Carlos de España, de guarnicion en la plaza de Pamplona. Tercera division, que manda interinamente el brigadier D. Diego del Barco, la primera brigada en Orduña, y la segunda en Durango, de la misma division. Cuarta division en Tolosa y pueblos inmediatos, que manda el brigadier Don Josef María Espeleta interinamente. Quinta division, que manda el mariscal de campo D. Juan Diaz Porlier, la primera brigada de esta division se halla distribuida en los pueblos de Irun y Guetaria, y la segunda brigada en el bloqueo de Santoña. Sexta division, que manda el brigadier D. Francisco Longa, en Briviesca y pueblos inmediatos. Séptima division, que manda el mariscal de campo D. Josef Garcés Marcilla, en la guarnicion de la plaza de S. Sebastian, y dos cuerpos de la misma division en el bloqueo de Santoña. Octava division, que manda el mariscal de campo D. Francisco Espoz y Mina, en Sangüesa, y dos cuerpos de la misma division de guarnicion en Zaragoza.

Exército de reserva del ejército de Andalucía, que manda el Excmo. Sr. conde del Abisbal, acantonado en el valle de Bastan. La artillería del cuarto ejército en Vitoria y sus inmediaciones. El cuartel general del centro del cuarto ejército en Durango, y el del cuarto ejército en Irun.

Los ingleses en los puntos avanzados se baten casi todos los dias con los enemigos.

Se han recibido noticias de que la conscripcion decretada por el senado de Francia á solicitud de Napoleon asciende á 300<sup>000</sup> hombres, y que muchos de los senadores que se han opuesto á las ideas del Emperador estan encerrados en el Temple.

---

*Parte dirigido por el señor duque de Ciudad-Rodrigo en 13 del mes anterior al Excmo. Sr. D. Juan O-Donojú, secretario del despacho de la Guerra. (Véase la gazeta anterior, pág. 804.)*

„Excmo. Sr.: el enemigo desde principio de agosto ocupó una posicion, apoyando su derecha al mar enfrente de S. Juan de Luz, sobre la margen izquierda del Nivelles, con su centro en la Petite La Rhune Sarre y las alturas á su espalda; y su izquierda, que consistia de dos divisiones de infantería, á las órdenes del conde de Erlon, sobre la margen derecha del mismo rio, en una fuerte altura á la espalda de Ainhoue y sobre la montaña Mondarin, que cubre la avenida á aquella villa. Tenia una division, mandada por el general Foix, en Saint Jean de Pied de Porte, á la que se unió una division del ejército de Aragon, mandada por el general Paris, quando en 7 de octubre último la izquierda del aliado pasó el Vidasoa. La division del general Foix se reunió á los que ocupaban la altura á la espalda de Ainhoue quando sir Rolando Hill pasó al valle de Bastan.

„El enemigo, no contento con la fuerza con que la naturaleza dotó esta posicion, fortificó el todo de ella, y particularmente su derecha, la que

hizo tan fuerte, que no me pareció conveniente atacarla de frente.

„Habiéndose rendido Pamplona el 31 de octubre, y hallándose desembarazada la derecha del ejército, que hasta entonces cubria el bloqueo de la plaza, hice que sir Rolando Hill marchase el 6 y el 7 al valle de Bastan, con el fin de atacar al enemigo el día 8, si el mal estado en que las últimas aguas habían puesto los caminos me lo permitian; pero las abundantes lluvias que cayeron el 7 volvieron á hacer los expresados caminos impracticables, y me vi en la necesidad de diferir el ataque hasta el 10, en que se executó con el mas feliz y completo suceso, tomando todas las posiciones de la izquierda y centro del enemigo, cortando la una de la otra, y por este medio envolvimos las fuertes posiciones que el enemigo ocupaba sobre la derecha del baxo Nivelles, las que tuvieron que evacuar durante la noche. Les hemos tomado 51 piezas de artillería y 1400 prisioneros.

„Siendo el objeto del ataque forzar el centro del enemigo, y establecer el ejército á retaguardia de su derecha, se hizo en columnas de division, cada una de ellas dirigidas por el general que la mandaba, y formándose á sí mismas sus respectivas reservas. El teniente general sir Rolando Hill dirigió los movimientos de la derecha, que se componia de la segunda division del mando del teniente general el honorable sir Guillermo Hesvert; la sexta division del mando del teniente general sir Henrique Clinton; una division portuguesa á las órdenes del teniente general sir Juan Hamilton; una division española á las órdenes del general Morillo; una brigada de caballería al mando del coronel Grant; una brigada de artillería portuguesa mandada por el teniente coronel Tulloh, y tres cañones de montaña á las órdenes del teniente Bobe. Estas tropas atacaron la posicion del enemigo situado á la espalda de Ainhoue.

„El mariscal sir Guillermo Beresford dirigió los movimientos de la derecha del centro, que se componia de la tercera division del mando del mariscal de campo el honorable Carlos Colville, de la séptima division del mando del general Lecor, y de la quarta division del mando del teniente general el honorable sir Loury Cole: esta última division atacó los reductos al frente de Sarre, este lugar y las alturas á su espalda, sostenida por su izquierda por el ejército de reserva de Andalucía, del mando del mariscal de campo D. Pedro Agustin Giron, que atacó las posiciones del enemigo, á la izquierda de la quarta division, sobre el descenso de la Petite La Rhune, y alturas á retaguardia del pueblo de Sarre.

„El mariscal de campo Carlos, baron de Alten, atacó con la division ligera y la division española del general Longa la posicion del enemigo sobre la Petite La Rhune; y habiéndola tomado, cooperó con la derecha del centro en el ataque de las alturas á la espalda de Sarre.

„La brigada de caballería del general Alten, dirigida por el teniente general sir Stapleton Cotton, siguió los movimientos del centro: habia tres brigadas de artillería inglesa con esta parte del ejército, tres cañones de montaña con el general Giron, y tres mas con el general Carlos Alten.

„El teniente general D. Manuel Freyre marchó en dos columnas desde las alturas de Mandale hácia Ascain, con el fin de aprovecharse de qualquier movimiento que el enemigo pudiese hacer desde la derecha de su posicion

hacia su centro; y el teniente general sir Juan Hope, con la izquierda del ejército, obligó á los puestos avanzados del enemigo enfrente de los atrincheramientos del baxo Nivelle á retirarse; se apoderó del reducto cerca de Utaice; se estableció sobre las alturas inmediatamente enfrente de Siboure, estando pronto á aprovecharse de qualquier movimiento que hiciese la derecha enemiga.

„ El ataque empezó al amanecer; y habiendo el teniente general el honorable sir Loury Cole obligado por medio de un cañoneo al enemigo á evacuar el reducto que tenia sobre su derecha enfrente de Sarre, y visto que al aproximarse la séptima division del mando del general Lecor á atacar el otro reducto que tenia á la izquierda de dicha villa, lo evacuó igualmente, sir Loury Cole atacó, y se hizo dueño del pueblo, que fue envuelto por la izquierda por la tercera division del mando del mariscal de campo el honorable Carlos Colville, y por su derecha por la reserva de Andalucía, á las órdenes del mariscal de campo D. Pedro Agustin Giron; y el mariscal de campo Carlos, baron de Alten, tomó las posiciones sobre la Petite La Rhune. Despues cooperaron todos en el ataque de la principal posicion del enemigo, situada á la espalda del mencionado lugar.

„ La tercera y séptima division se apoderaron inmediatamente de los reductos sobre la izquierda del centro del enemigo, y la division ligera se hizo dueño de los de la derecha, mientras la quarta division, con la reserva de Andalucía sobre su izquierda, atacó la posicion de su centro.

„ Estos ataques obligaron al enemigo á abandonar sus fuertes posiciones, que habia fortificado con mucho cuidado y trabajo, y dexaron en el reducto principal de la altura el primer batallon del regimiento 88.º, que se rindió inmediatamente.

„ Mientras que se seguian estas operaciones sobre el centro, tuve el placer de ver la sexta division del mando del teniente general sir Henrique Clinton, despues de pasar el Nivelle, de haber obligado á los piquetes del enemigo sobre ambas márgenes de él á retirarse, y despues de haber cubierto el paso de la division portuguesa del mando del teniente general sir Juan Hamilton, que estaba á su derecha, hacer un hermosísimo ataque sobre la derecha de la posicion que tenia el enemigo á la espalda de Ainhoue sobre la derecha del Nivelle, apoderándose de los atrincheramientos y reductos de aquel flanco. El teniente general sir Juan Hamilton sostuvo por la derecha la sexta division con la portuguesa de su mando, y ambas cooperaron en el ataque del segundo reducto, del que se hicieron dueños inmediatamente.

„ La brigada del mariscal de campo Pryngle, de la segunda division del mando del honorable sir Guillermo Stewart, obligó á los piquetes del enemigo sobre el Nivelle y enfrente de Ainhoue á retirarse, y la brigada del mariscal de campo Byng se apoderó de la trinchera y reducto mas hacia la izquierda, distinguiéndose este general y sus tropas en este ataque. El mariscal de campo Morillo cubrió la marcha del todo, atacando los puntos que el enemigo tenia en el descenso de Mondarin, que persiguió en la direccion de Itzaso.

„ Las tropas que ocupaban las alturas á la espalda de Ainhoue fueron forzadas, por las operaciones que se pusieron al cuidado de sir Rolando Hill,

á retirarse hácia el puente de Cãmbó sobre el rio Nivelle, á excepcion de la division que estaba en Mondarin, que por la marcha de parte de la segunda division del mando del teniente general sir Guillermo Hewart, fue perseguida y obligada á meterse en las montañas hácia Baygorri.

„Luego que nos hicimos dueños de las alturas sobre ambas márgenes del Nivelle, dispuse que la tercera y séptima divisiones, que formaban la derecha de nuestro centro, marchasen por la izquierda del rio á San Pe, y que la sexta division por la orilla derecha procediese al mismo punto, mientras que la quarta division ligera y la reserva del general Giron guardaban las alturas de Ascain, y cubrian este movimiento por aquel lado, el que por el otro era cubierto por sir Rolando Hill.

„Parte de las tropas enemigas se habian retirado de su centro, y habian pasado el Nivelle por San Pe; luego que la sexta division se asomó, la tercera y séptima divisiones pasaron dicho rio, atacaron y ganaron inmediatamente las alturas de la parte de allá de él; de consiguiente nos establecimos á retaguardia de la derecha del enemigo; pero era ya tan tarde, que era imposible hacer otros movimientos, viéndome en la necesidad de diferir nuestras operaciones sucesivas hasta la mañana siguiente. El enemigo evacuó á Ascain por la tarde, y el teniente general D. Manuel Freyre lo ocupó; y durante la noche evacuaron todas sus obras y posiciones enfrente de S. Juan de Luz, retirándose á Vidart, y destruyendo todos los puentes del baxo Nivelle. El teniente general sir Juan Hope, con la izquierda del ejército, los siguió tan luego como pudo pasar el rio; y el mariscal de campo sir Guillermo Car Beresford adelantó el centro del ejército tanto como lo permitió el estado en que una violenta tempestad de agua dexó los caminos; y el enemigo durante la noche del 11 continuó su retirada hasta meterse en el campo atrincherado enfrente de Bayona.

„Durante las operaciones, de que tengo dado á V. E. una sucinta idea, las que nos han proporcionado arrojar al enemigo de las posiciones que habia estado fortificando con gran cuidado y trabajo por tres meses, hemos tomado 51 piezas de artillería, 6 carros de municiones y 1400 prisioneros. Tengo la complacencia de decir á V. E. que estoy mui satisfecho de la buena conducta de todos los oficiales y tropa.

„La relacion misma hará ver á V. E. los fundados motivos que tengo para estar satisfecho de la conducta del mariscal sir Guillermo Beresford, y de la del teniente general sir Rolando Hill, que dirigieron los ataques contra el centro y derecha del enemigo, como tambien con la de los tenientes generales sir Loury Cole, sir Guillermo Stewart, sir Juan Hamilton y sir Henrique Clinton, y con la de los mariscales de campo el honorable Carlos Colville, Carlos, baron de Alten, Lecor y Morillo, que mandaban divisiones de infantería, y con la de D. Pedro Agustin Giron, que mandaba a la reserva de Andalucía.

„El mariscal Beresford y sir Rolando Hill me han manifestado lo satisfechos que estan de la conducta de los generales y tropas de sus respectivos mandos; particularizando los mariscales de campo Byng y Lamberg, que dirigieron el ataque de la sexta division.

„Observé igualmente la distinguida y bizarra conducta de los regimien-

tos 51.º y 68.º, del mando del mayor Ricé, y del teniente coronel Hankins, de la brigada del mariscal de campo Inghy, en el ataque de las alturas de San Pe en la tarde del 10. La brigada portuguesa de la tercera division, del mando del general Power, se distinguió igualmente en el ataque de la izquierda del centro del enemigo, y la brigada del mariscal de campo Anson en el ataque de Sarre y centro de las alturas.

„ Aunque la parte mas brillante de estas operaciones no cupo en suerte á los tenientes generales sir Juan Hope y D. Manuel Freyre, tengo fundados motivos para estar satisfecho del modo con que dirigieron y conduxeron sus tropas en la parte que se puso á su cargo.

„ Nuestra pérdida, aunque sensible, no es tan grande como podia esperarse, si se considera lo fuerte de las posiciones que hemos atacado, y que las tropas estuvieron empeñadas desde el amanecer hasta anochecido; pero me es sensible haber de añadir que el coronel Bernard, del regimiento 95.º, ha sido gravemente herido, aunque espero no peligrará su vida, y que hemos perdido en el teniente coronel Lloyd, del regimiento 94.º, un oficial que se habia distinguido frecuentemente, y ofrecia grandes esperanzas.

„ El quartelmaestre general el mariscal de campo sir Jorge Murray me ha ayudado mucho en la formacion del plan de ataque, y en llevarse á efecto, asi como el ayudante general el honorable sir Eduardo Pakeuham, el teniente coronel lord Fitz Roy Somerset, el de igual clase Campbell, y todos los oficiales adictos á mi persona, igualmente que S. A. S. el príncipe de Orange.

„ La artillería que tuvimos en accion nos fue de grande utilidad; y no puedo elogiar suficientemente la destreza y actividad con que, baxo la direccion del coronel Dickson, se llevó al punto de ataque, y por los próximos caminos de las montañas en esta estacion del año.

„ Remito á V. E. esta relacion por el coronel D. Francisco Pablo de la Peña, ayudante del estado mayor general de campaña, y ruego á V. E. me permita le recomiende á su proteccion, é igualmente que exprese lo satisfecho que estoi de que constantemente me ayuda este cuerpo y su gefe el mariscal de campo D. Luis Wiinpffen. = Dios guarde á V. E. muchos años. San Pe 13 de noviembre de 1813. = Wellington, duque de Ciudad-Rodrigo. = Excmo. Sr. D. Juan O-Donojú.”

---

#### GOBIERNO POLITICO DE LA PROVINCIA DE MADRID.

El Sr. Intendente general del tercer ejército me ha dirigido el oficio siguiente:

„ Teniendo considerables existencias de granos, menestras y aceites pertenecientes á este ejército en los reinos de Granada y Jaen, de su distrito, cuya conduccion á estos puntos que ocupa es imposible de realizar por razon de la dificultad de su transporte, he creido de mi deber, con arreglo á las órdenes del gobierno, manifestar á V. S. tenga la bondad de fixar edictos en todos los pueblos de su provincia, é insertarlos en los periódicos de

esa capital, excitando á los tenedores de aquellas especies ó de ganados, así en esta de Navarra, como en las limítrofes de Aragon y Soria, que quieran entregarlas por su justa valuacion en los pueblos que existan, y recibir granos en las mencionadas provincias de la demarcacion del citado ejército, baxo la misma religiosidad de valúo, me dirijan directamente sus propuestas al cuartel general, ó por medio de apoderados ó comisionados al efecto, para concluir el contrato de manera que no se perjudiquen, antes bien se concilien, en quanto sea posible, los intereses de la Nacion con los de los particulares.

„Igualmente será extensiva dicha determinacion á caudales, que se recibirán en esta tesorería principal, y entregarán las de Granada y Jaen por medio de los oportunos libramientos. Espero que siendo este un asunto del mayor interes para que este ejército de mi cargo reciba prontos auxilios, y alivie el pais que ocupa, tendrá V. S. la bondad de desplegar todo su zelo, á fin de lograr la operacion, que será practicada baxo la buena fe correspondiente y con las formalidades debidas.

„Dios guarde á V. S. muchos años. Cuartel general de Tudela 21 de noviembre de 1813. =Ramon Queralto.= Señor gefe superior político de la provincia de Madrid.”

El dia 17 de octubre de 1813 se ausentó de la ciudad de Calahorra un jóven de 15 años, vestido de mahon, capa negra, sombrero de copa alta, ojos negros, cara lampiña, pelo un poco castaño y cortado á lo Tito: se llama Manuel Lopez. Si alguno supiere su paradero, avisará al médico titular del Ilmo. dean y cabildo de la santa iglesia de Calahorra.

Tratado de economía política, ó Exposicion simple del modo como se forman, distribuyen y consumen las riquezas, escrito en frances por Juan Bautista Say, traducido al castellano: tres tomos en 8.º mayor, á 54 rs. en pasta. = Historia de los naufragios, ó Coleccion de las relaciones mas interesantes de los naufragios, invernaeros, desamparos, incendios, hambres, y otros acontecimientos desgraciados sucedidos en la mar desde el siglo xv hasta el presente: cinco tomos en 8.º, á 80 rs. en pasta. Se hallarán en la librería de la viuda de Quiroga, calle de las Carretas, núm. 9.

Idea de las órdenes militares y de su consejo: por D. Juan Miguel Perez Tallá, caballero de la de Calatrava, maestrescuela y canónigo de Sevilla. Véndese en la librería de la viuda de Quiroga, calle de las Carretas.

Breve ensayo sobre el fanatismo: por D. B. I. H. P. Se hallará en la librería de Perez, calle de las Carretas.

Proclama de un español al heróico pueblo de Madrid con motivo de la venida del augusto Congreso y Gobierno á esta capital. Se hallará en la librería de Quiroga, calle de las Carretas.